

Según el Censo de población de 2005, el Valle del Cauca contaba con 3,285,864 habitantes de 10 años o más<sup>1</sup>. De esta cantidad, 132,346 reportaron hablar inglés; es decir que el 4.03 % de la población del departamento dice hablar este segundo idioma. De esta proporción que dice hablar la segunda lengua, la mayoría (el 57.65 %) son hombres y es en esta población que se encuentra la tasa de bilingüismo más alta, con 49.35 hombres que declaran hablar inglés por cada mil habitantes. Esta tasa también es más alta en la mayoría de los municipios del departamento, con excepción de Ansermanuevo, Calima, Candelaria, Guacarí, La Cumbre, Restrepo, Riofrío, Ulloa, Vijes y Yotoco. En la figura 2.1 se presenta la tasa de bilingüismo por género para el Valle del Cauca. Al considerar las mujeres mayores de 14 años, se encuentra que la tasa de bilingüismo es menor para aquellas que han tenido al menos un hijo nacido vivo y, a excepción de Ansermanuevo, Bolívar, Caicedonia, Restrepo, Sevilla, Versalles y Vijes, la participación de aquellas que han sido ma-

dres entre las mujeres bilingües mayores de 14 años es inferior al 50 %.

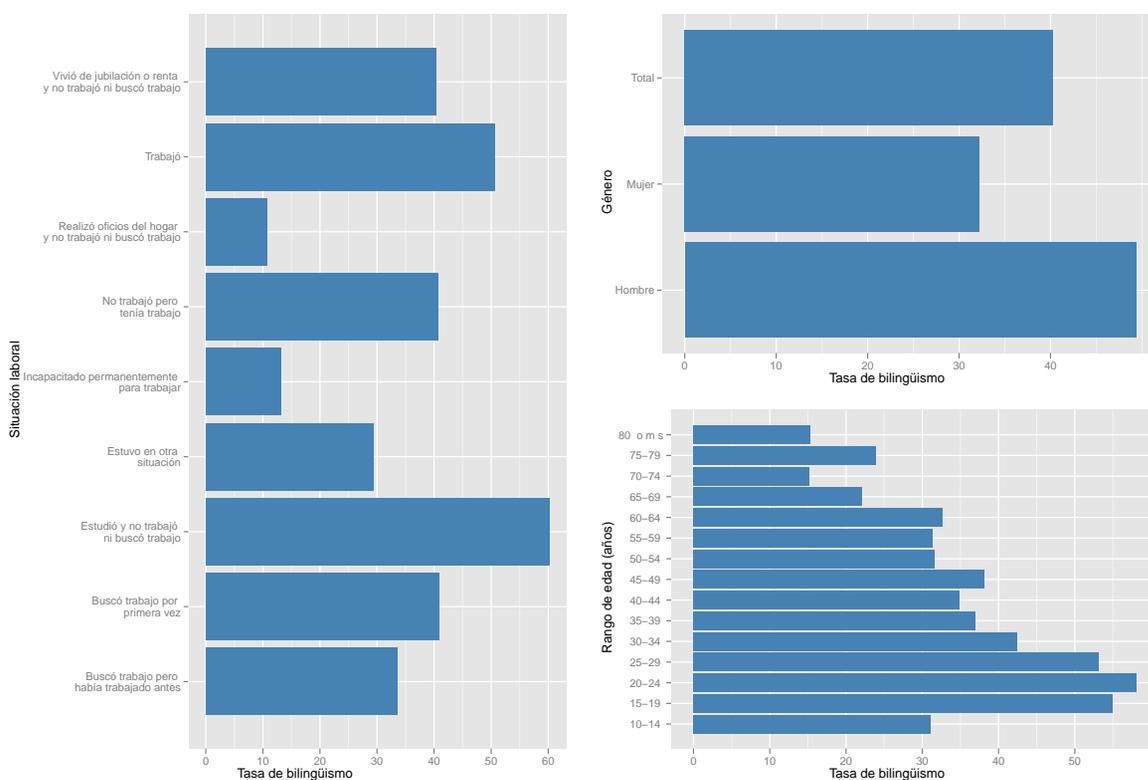
En cuanto a la distribución por edades de la población, se encuentra que la población bilingüe es predominantemente joven. Alrededor del 53 % la población bilingüe es menor de 30 años y las tasas de bilingüismo más altas (con más de 50 personas que hablan inglés por cada mil habitantes en cada grupo de edad) se encuentran en la población entre los 15 y 29 años de edad. No obstante, existen varios municipios con distribuciones particulares de la población bilingüe.

Por otro lado, si se considera la pertenencia étnica de los habitantes bilingües, se encuentra que la categoría étnica con mayor tasa de bilingüismo es Raizal de San Andrés y Providencia, no obstante, las personas pertenecientes a este grupo étnico sólo representan el 0.039 % de la población departamental. Así, en la mayor parte de los municipios la tasa de bilingüismo más alta se encuentra en la población sin ninguna filiación étnica particular.

---

<sup>1</sup>Esta cifra corresponde al valor reportado en el Sistema de Consulta de Información Censal del DANE. Este valor no coincide con la cifra reportada en el Informe de Resultados de Ajuste Censal (junio 30 de 2005), dado el proceso de conciliación efectuado tras realizar el censo.

**Figura 2.1. Tasa de bilingüismo por situación laboral, género y edad (tasa por cada mil habitantes).**



Fuente: DANE, Censo de Población de 2005.

Se evidencia también que la población que asiste a una institución educativa tiene una mayor tasa de bilingüismo que la que no, con Obando como única excepción. De otro lado, para todos los municipios se encuentra que la población que usa computador tiene una mayor tasa de bilingüismo que la que no.

Respecto a la situación laboral, se encuentra que alrededor del 52% de la población bilingüe pertenece a la categoría laboral trabajó, resultado que se replica en la mayor parte de los municipios. No obstante, la tasa de bilingüismo más alta se encuentra en los estudiantes, población en la cual la tasa de bilingüismo es de 60.19 por cada mil habitantes. Este último resultado varía para los diferentes municipios. Finalmente, la tasa de bilingüismo más

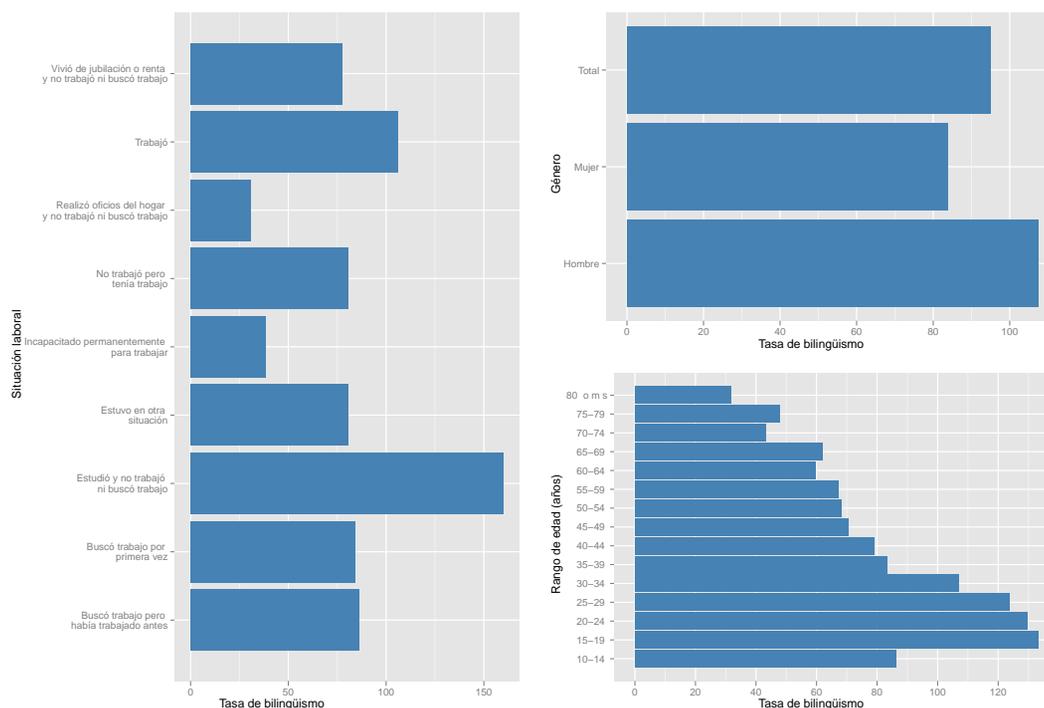
alta se encuentra en las personas provenientes de hogares cuyos ingresos “son más que suficientes para cubrir gastos básicos” y el 51% de la población bilingüe proviene de hogares cuyos ingresos “son suficientes para cubrir gastos básicos”. Sólo en el caso de Toro la tasa de bilingüismo más alta corresponde a personas provenientes de hogares cuyos ingresos “no alcanzan para cubrir gastos básicos”, sin embargo, dado que para algunos municipios gran parte de la población pertenece a esta categoría de ingresos, en varios municipios se encuentra que la participación más alta en la población bilingüe corresponde a personas provenientes de hogares cuyos ingresos “no alcanzan para cubrir gastos básicos”.

## Valle del Cauca en relación con otros departamentos.

En Colombia, 1,261,884 personas de 10 años de edad o más declaran hablar inglés, de donde se deduce que 38.5 personas hablan esta segunda lengua por cada mil habitantes en el país. La tasa de bilingüismo en la capital del país es de 94.84 por cada mil habitantes, mientras que en el Valle del Cauca es de 40.28. Si bien esta tasa es superior a la de Antioquia (35.7), Caldas (32.15), Bolívar (31.93) y Santander (28.08), es inferior a la de Atlántico (42.14) y a la de Bogotá. Tanto para la capital del país como para estos departamentos se encuentra que la mayoría de la población bilingüe es de género masculino. De otro lado, las tasas de bilingüismo más altas se encuentran en las personas entre los 15

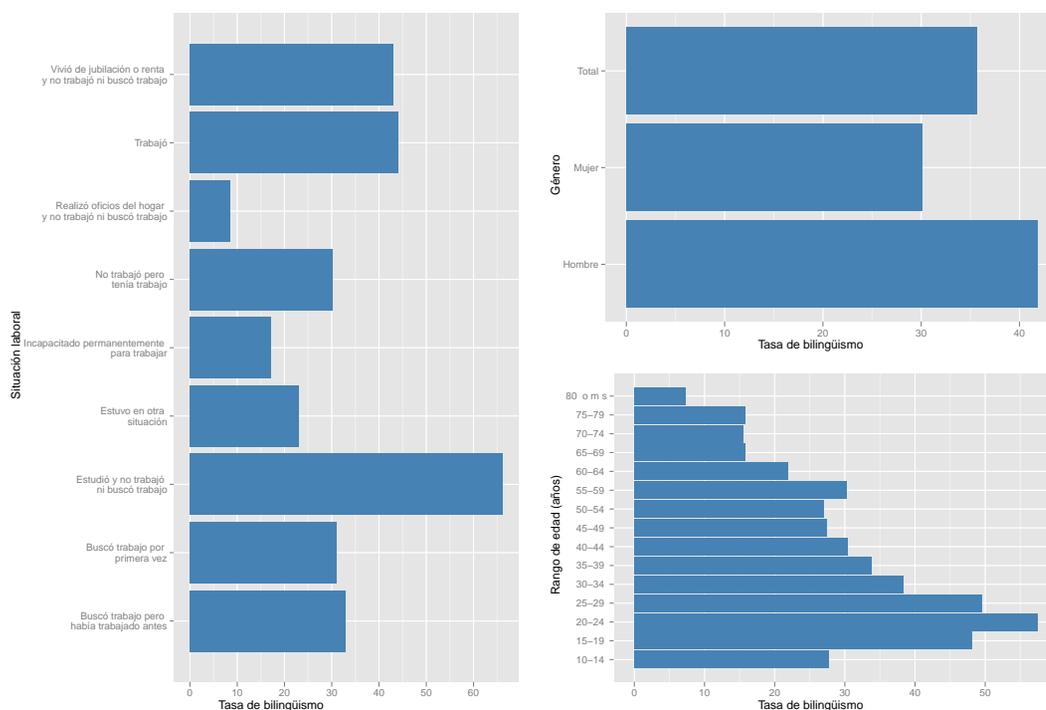
y 29 años de edad, por lo que puede afirmarse que la población bilingüe es relativamente joven. Finalmente, si se suma la participación de la población bilingüe clasificada bajo las categorías “trabajó” y “estudió y no trabajó ni buscó trabajo” se tiene que más del 70% de la población bilingüe de Bogotá, Antioquia, Caldas, Bolívar, Santander y Atlántico pertenece a la situación laboral “trabajó” ó “estudió y no trabajó ni buscó trabajo”. Las tasas de bilingüismo para estas categorías también son las más altas para estos departamentos y la capital. A continuación se muestran dichas tasas de bilingüismo para Bogotá y estos departamentos.

**Figura 2.2. Tasa de bilingüismo por situación laboral, género y edad para Bogotá (tasa por cada mil habitantes).**



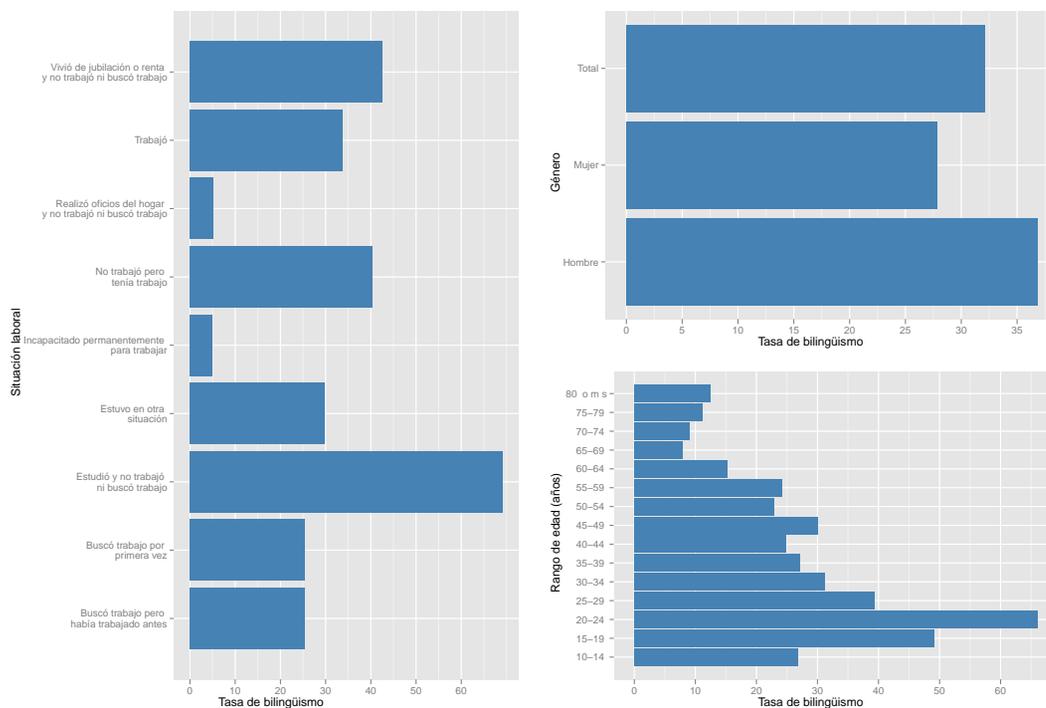
Fuente: DANE, Censo de Población de 2005.

**Figura 2.3. Tasa de bilingüismo por situación laboral, género y edad para Antioquia (tasa por cada mil habitantes).**



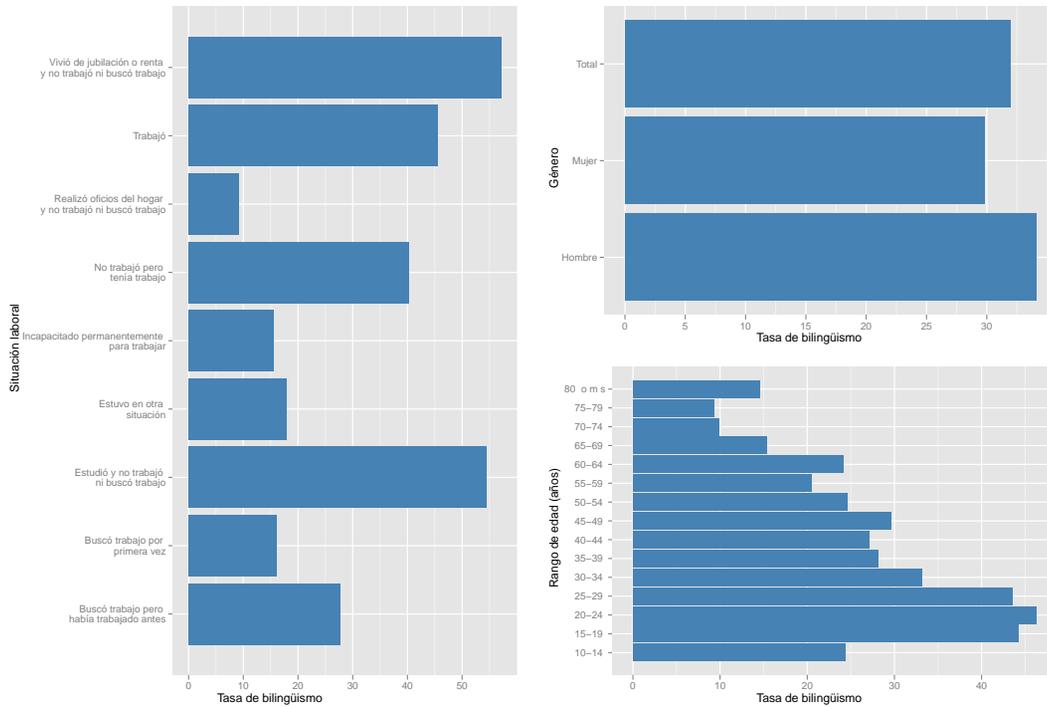
Fuente: DANE, Censo de Población de 2005.

**Figura 2.4. Tasa de bilingüismo por situación laboral, género y edad para Caldas (tasa por cada mil habitantes).**



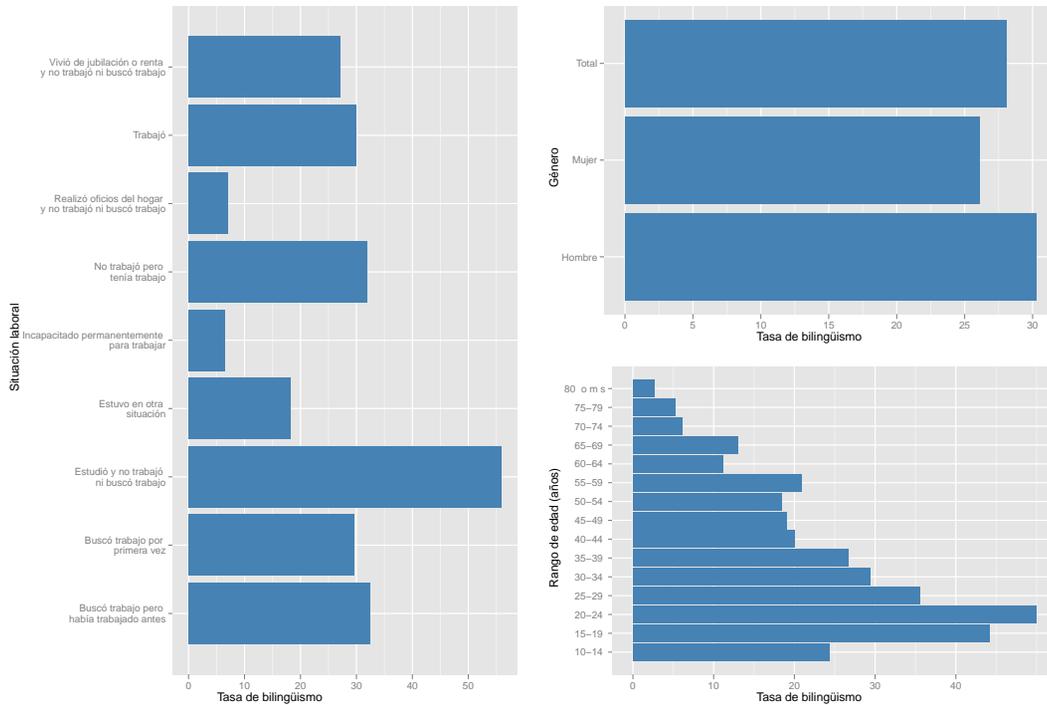
Fuente: DANE, Censo de Población de 2005.

**Figura 2.5. Tasa de bilingüismo por situación laboral, género y edad para Bolívar (tasa por cada mil habitantes).**



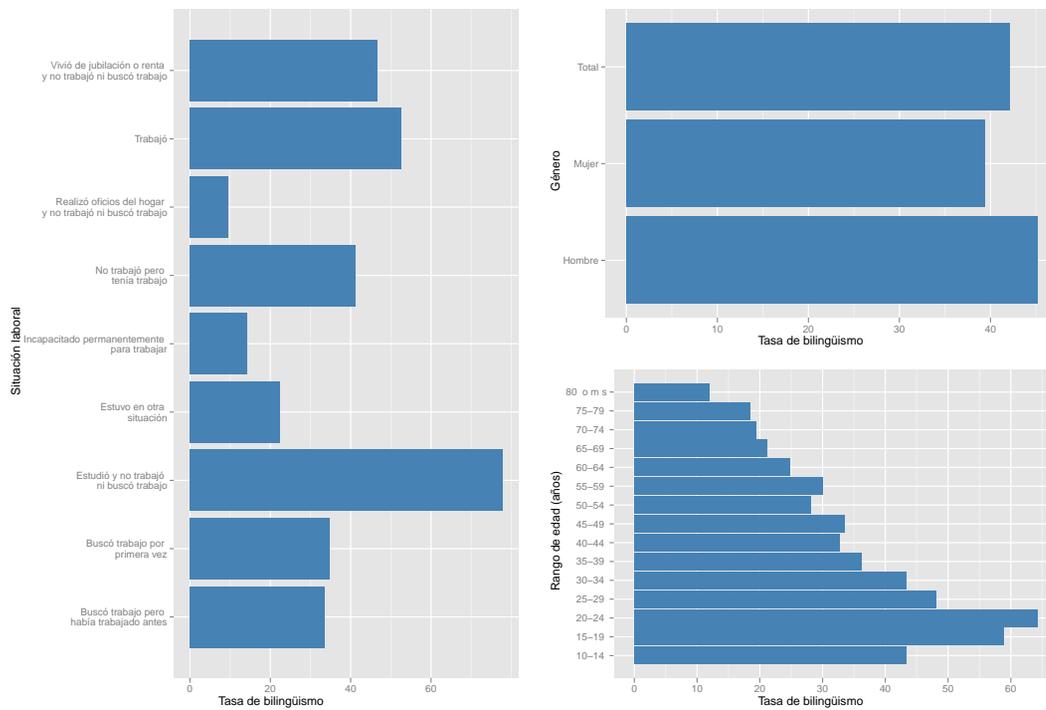
Fuente: DANE, Censo de Población de 2005.

**Figura 2.6. Tasa de bilingüismo por situación laboral, género y edad para Santander (tasa por cada mil habitantes).**



Fuente: DANE, Censo de Población de 2005.

**Figura 2.7. Tasa de bilingüismo por situación laboral, género y edad para Atlántico (tasa por cada mil habitantes).**



Fuente: DANE, Censo de Población de 2005.